
Manuel d'enregistrement des Tumeurs

Version 3.1 du 11 aout 2025

Registre National du Cancer Luxembourg
1a-b, rue Thomas EDISON
L - 1445 STRASSEN – LUXEMBOURG

1. Tableau de mise à jour

Version	Date de validation	Objet de la modification
V2.3	05/11/2020	Révision de la note explicative pour les cancers du sein (version 2.5 du 08/10/2020). Création du document d'aide à la codification « Traitement initial : Refus du patient / Surveillance » du 08/10/2020.
V2.4	17/12/2020	Révision de la note explicative pour les cancers de la vessie (version 2.4 du 17/12/2020). Révision du document d'aide à la codification « Critères d'inclusion et d'exclusion du RNC » (version 2.0 du 04/12/2020). Révision du document d'aide à la codification « Tumeurs multiples » (version 2.0 du 10/11/2020).
V2.5	24/11/2021	Création du document d'aide à la codification « Enregistrement des cas suspects » du 23/09/2021. Création de la note explicative pour le pseudomyxome péritonéal (version 1.0 du 21/10/2021).
V2.6	27/01/2022	Création de la note explicative pour les néoplasies neuroendocrines (version 1.0 du 13/01/2022).
V2.7	02/03/2022	Révision de 3 notes explicatives : ▪ Cancer de la thyroïde (version 2.1 du 10/02/2022) ▪ Cancer colorectal (version 2.5 du 24/02/2022) ▪ Cancer du sein (version 2.6 du 24/02/2022)
V2.8	16/06/2022	Révision de 3 notes explicatives : ▪ Cancer du poumon (version 2.4 du 16/06/2022) ▪ Néoplasies neuroendocrines (version 1.1 du 16/06/2022) ▪ Cancer du sein (version 2.7 du 16/06/2022) Révision du document d'aide à la codification « Définitions : Date d'incidence, Base de diagnostic » (version 2.0 du 16/06/2022)
V2.9	30/06/2023	Documents d'aide à la codification : ▪ Définitions : Date d'incidence, Base de diagnostic (version 2.1 du 25/03/2023) - Révision ▪ Tumeurs multiples (version 2.1 du 20/04/2023) – Révision ▪ Révision du diagnostic (version 1.0 du 15/06/2023) - Création

		▪ Combinaisons acceptables morphologies spécifiques et bases du diagnostic non microscopiques - Suppression ▪ Codes Topo Peau pour les sous-localisations (ENCR) - Suppression Notes explicatives par topographie : ▪ Tumeurs du système nerveux central et des glandes endocrines intracérébrales (version 2.0 du 20/04/2023) - Révision ▪ Tumeurs de la peau (version 1.0 du 25/05/2023) – Création ▪ Tumeurs du sein (version 2.8 du 25/05/023) - Révision
V3.0	19/12/2024	Documents d’aide à la codification : ▪ Tumeurs multiples (version 2.2 du 06/06/2024) – Révision ▪ Critères d’inclusion et d’exclusion du RNC (version 2.2 du 12/12/2024) - Révision Notes explicatives par topographie : ▪ Tumeurs colorectales (version 2.6 du 06/06/2024) - Révision ▪ Néoplasies neuroendocrines (version 1.2 du 14/03/2024) – Révision
V3.1	11/08/2025	Document d’aide à la codification : ▪ Bilans_Traitement initial et Délais_ Révision ▪ Les tumeurs multiples- Restructuration du document Notes explicatives par topographie : ▪ Tumeurs du tractus urinaire_ Nouveau document ▪ Tumeurs du parenchyme rénal_ Nouveau document ▪ Tumeurs tête et cou _ Nouveau document ▪ Tumeurs de la prostate_ Mise à jour

2. Introduction

Ce document présente la liste des documents constituant le Manuel d'enregistrement des Tumeurs du Registre National du Cancer (RNC).

Le Manuel d'enregistrement comprend plusieurs types de documents :

- 1) Les documents d'aide à la codification, reprenant principalement les règles de codifications internationales établies par l'ENCR, l'IACR & le CIRC.
- 2) Les notes explicatives par topographie pour les tumeurs solides : elles permettent de préciser les spécificités des règles de codification par topographie. Les Data Managers Cancer (DMC) disposent ainsi d'une synthèse par topographie des informations transmises lors de la formation initiale, intégrant également les cas complexes discutés en atelier DMC.
- 3) Les recommandations pour l'enregistrement des Hémopathies Malignes.
- 4) Les recommandations pour l'enregistrement et la stadification des cancers pédiatriques
- 5) Les documents annexes, relatifs principalement au logiciel ONCOLIN / RHC

Pour chaque document, la date de publication de la dernière mise à jour est précisée, ainsi que le numéro de la dernière version en cours si applicable.

L'ensemble des documents est présenté et discuté avec les DMC au cours des ateliers, et validé avec l'Expert international du RNC.

Les notes explicatives par topographie pour les tumeurs solides et les recommandations pour l'enregistrement des Hémopathies Malignes sont validées avec le Comité de Codification du RNC.

Les documents sont mis à disposition des DMC dans l'espace professionnel du site internet du RNC : www.rnc.lu

3. Documents d'aide à la codification

Titre	Date de publication
Bilans, traitement initial & délais	02/03/2016
Codage des variables en « inconnu » ou « NA » : exemple du cancer du sein	22/10/2015
Codes Topo des organes pairs ou apparentés	29/03/2017
Critères d'inclusion et d'exclusion du RNC	12/12/2024
Définitions : date d'incidence ; base de diagnostic	25/03/2023
Enregistrement des cas suspects de cancer	23/09/2021
Révision du diagnostic	15/06/2023
Traitement initial : Refus du patient / Surveillance	24/01/2025
Tumeurs multiples	08/04/2025

4. Notes explicatives par topographie pour les tumeurs solides

Code Topo	Titre	Version en cours	Date de publication
C15	Cancer de l'œsophage	v2.2	08/10/2018
C16	Cancer de l'estomac	v2.1	05/07/2018
C18, C19, C20	Cancer colorectal	v2.6	06/06/2024
C21	Cancer du canal anal	v2.3	26/02/2019
C22	Cancers du foie et des voies biliaires intrahépatiques (VBIH)	v2.1	05/07/2018
C23 – C24	Cancers de la vésicule biliaire, des voies biliaires extra-hépatiques (VBEH) et de l'ampoule de Vater	v2.1	05/07/2018
C25	Cancer du pancréas	v2.1	05/07/2018
C34	Cancer du poumon	v2.4	16/06/2022
C38.4	Cancer de la plèvre	v2.1	06/07/2018
C40 – C41	Cancers des os	v1.2	26/11/2018
C38.1, C38.2, C38.3, C47, C48, C49	Cancers des parties molles	v1.2	26/11/2018
C44	Tumeurs de la peau	v1.0	25/05/2023
C50	Cancer du sein	v2.8	25/05/2023
C53	Cancer du col utérin	v2.1	09/07/2018
C54	Cancer du corps utérin	v2.3	26/02/2019
C56.9	Cancer de l'ovaire	v2.1	09/07/2018
C61.9	Cancer de la prostate	v2.2	05/12/2018
C67	Cancer de la vessie	v2.4	17/12/2020
C70, C71, C72 & C75.1, C75.2, C75.3	Tumeurs du Système Nerveux Central & des glandes endocrines intracérébrales	v2.0	20/04/2023
C73.9	Cancer de la thyroïde	v2.1	10/02/2022
NA	Néoplasies neuroendocrines	v1.2	14/03/2024
NA	Pseudomyxome péritonéal	v1.0	21/10/2021

Code Topo	Titre	Version en cours	Date de publication
C65 – C68	Tumeurs du tractus urinaire	V1.0	11/02/2025
C64	Cancer du parenchyme rénal	V1.0	24/01/2025
C00.0 – C14. * C30. * _C32. *	Cancers de la tête et du cou	V1.0	16/01/2025
C61.9	Cancer de la prostate	V2.3	24/01/2025

5. Recommandations pour l'enregistrement des Hémopathies Malignes

Titre	Version en cours	Date de publication
Recommandations pour l'enregistrement des HM dans le RNC	v1.2	09/02/2015

6. Recommandations pour l'enregistrement et la stadification des tumeurs pédiatriques

Titre	Version en cours	Date de publication
Recommandations pour l'enregistrement et la stadification des tumeurs pédiatriques	V1.1	25/02/2025

7. Autres documents

Titre	Version en cours	Date de publication
Variables transférées par les RHC / ONCOLIN - CodeBook synthétique avec champs conditionnels	v2.5	04/09/2018
Modification Codebook ONCOLIN 2023	/	21/01/2025
Modifications CodeBook ONCOLIN / RHC 2018	/	27/02/2019
Modifications CodeBook ONCOLIN / RHC 2017	/	10/07/2017
Modifications CodeBook ONCOLIN / RHC 2016	/	07/12/2015
Liste des Contrôles Qualité – Bases de données RHC / ONCOLIN – Tous les cancers (Tumeurs solides + Hémopathies Malignes)	2.0	18/08/2017